



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
BINGOMACHI YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR SOUTH EAST ASIA VIA HONG KONG (KOB)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

**下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD KOBÉ		CUT		ETA HONG KONG	INDONESIA	MALAYSIA		PHILLIPINES		
				OSAKA	KOBÉ		JAKARTA	PORT KELANG	PENANG	MANILA (NORTH)	MANILA (SOUTH)	CEBU
MOL EARNEST	020S	6/7	6/7	6/4	6/5	6/10	6/21	6/20	6/22	6/19	6/20	6/20
GH MISTRAL	S816	6/9	6/9	6/6	6/7	6/12						
MOL EMERALD	211S	6/14	6/14	6/11	6/12	6/17	6/28	6/27	6/29	6/26	6/27	6/27
KATRIN-S.	S816	6/16	6/16	6/13	6/14	6/19						
MOL ENDOWMENT	019S	6/21	6/21	6/18	6/19	6/24	7/5	7/4	7/6	7/3	7/4	7/4
ANNETTE-S.	S804	6/23	6/23	6/20	6/21	6/26						
MOL EARNEST	021S	6/28	6/28	6/25	6/26	7/1	7/12	7/11	7/13	7/10	7/11	7/11
GH MISTRAL	S818	6/30	6/30	6/27	6/28	7/3						
MOL EMERALD	212S	7/5	7/5	7/2	7/3	7/8	7/19	7/18	7/20	7/17	7/18	7/18
KATRIN-S.	S818	7/7	7/7	7/4	7/5	7/10						
MOL ENDOWMENT	020S	7/12	7/12	7/9	7/10	7/15	7/26	7/25	7/27	7/24	7/25	7/25
ANNETTE-S.	S806	7/14	7/14	7/11	7/12	7/17						
※NO SERVICE							8/2	8/1	8/3	7/31	8/1	8/1
GH MISTRAL	S820	7/21	7/21	7/18	7/19	7/24						
MOL EMERALD	213S	7/26	7/26	7/23	7/24	7/29	8/9	8/8	8/10	8/7	8/8	8/8
KATRIN-S.	S820	7/28	7/28	7/25	7/26	7/31						
MOL ENDOWMENT	021S	8/2	8/2	7/30	7/31	8/5	8/16	8/15	8/17	8/14	8/15	8/15

*赤字はCUT日が通常より早くなります *HONG KONGより先の向け地は全てTRANSHIPとなります

*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にならなくなってまいります。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

CFS搬入先

大阪	日東物流(株) 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4) 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200
神戸	日東物流(株) 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2) 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365

*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

**BOOKINGお問合せ先/
ヴァンガード・ロジスティクス・サービス日本(株)**
TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7198
フリーダイヤル:0120-89-2227

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物のFreight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索して頂けます！
www.vls-global.com
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、登録をしていただけますとお使い頂けます。
ご質問等ございましたらお問い合わせください。